

la tribune

78e ANNÉE
No 151

SHERBROOKE, LUNDI 17 AOUT 1987

Samedi-dimanche: 85 cents - semaine: 50 cents
Livraison à domicile: \$2.65 par semaine.



(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Le Regroupement du bois Beckett de Sherbrooke tenait une journée d'information et d'animation à l'intention du public, hier, histoire de familiariser les visiteurs avec la flore et la faune de ce boisé de 175 acres. Des personnes bénévoles se chargeaient de renseigner les amants de la nature.

Le bois Beckett livre ses secrets

A 2

Projet de 130 millions \$ à Magog

Botella annonce l'acquisition de la pointe Cabana

par Denis DUFRESNE

MAGOG — A quelques heures de la consultation publique sur le projet de modification du zonage sur la pointe Cabana, à Magog, le groupe Tonic-Tropiques annonce avoir fait l'acquisition de quatre terrains privés à cet endroit, ce qui le rendrait propriétaire de la quasi totalité des lieux.

Le président de Tonic-Tropiques, Serge Botella, a annoncé la transaction hier matin, refusant toutefois d'en dévoiler le montant. Il a simplement mentionné que la valeur des terrains — qui étaient sous réserve d'expropriation — est considérable et que ceux-ci avaient été payés comptant.

M. Botella a également affirmé que cette transaction rend Tonic-Tropiques propriétaire de toute la pointe Cabana, de sorte que les promoteurs sont maintenant prêts à aller de l'avant.

Règlement

Le règlement de zonage à cet endroit n'a toutefois pas encore été modifié afin de permettre la réalisation du projet de complexe récréo-touristique de 130 millions \$.

"On attendait que la modification de zonage soit passée pour les acquérir, mais finalement on a décidé de les acheter quoi qu'il arrive", a déclaré M. Botella, qui se dit confiant que la situation déboulera en sa faveur.

Il a expliqué que l'achat des terrains a été complété vendredi soir avec les quatre familles propriétaires des lieux.

Estimant que la Ville de Magog et la Municipalité régionale de comté de Memphremagog accepteraient la modification du zonage, M. Botella a laissé entendre que "ceux qui veulent faire de la pointe Cabana un parc public, il faudra qu'ils viennent nous voir".

Ce soir, le conseil de ville de Magog doit présenter le projet de règlement pour la modification du zonage sur la pointe Cabana. A cette occasion, les citoyens pourront se prononcer sur les intentions de la Ville et demander éventuellement des changements.

Le site est actuellement zone commerciale. Le projet sur la table propose d'en faire une zone commerciale et résidentielle, avec la création d'une bande de terrain publique de 15 mètres longeant la rive.

M. Botella a réaffirmé hier que ce dernier détail n'est pas incompatible avec son projet, qui comporte notamment la construction de condominiums, d'un parc aquatique et d'une salle de congrès.

Enfin, le maire de Magog, Paul-René Gilbert, n'a pu infirmer ou confirmer la nouvelle de l'achat de ces terrains par le promoteur, signalant que M. Botella a le droit de négocier et de transiger avec des propriétaires privés.

AUJOURD'HUI

229e jour de l'année

TEMPÉRATURE:

VARIABLE: 16 — 30° C
LEVER SOLEIL: 5 h 50
COUCHER SOLEIL: 19 h 52
DEMAIN: PLUIE

Etrie-Beauce et Drummondville: chaud, humide et brumeux.
Minimum de 16 à 18. Maximum

de 28 à 30. Vents modérés. Probabilité de précipitations en pourcentage: 20. Aperçu pour mardi: quelques averses ou orages. Pour Drummondville, la journée de demain réserve un dégel et un temps venteux.

CAHIER "A"

Sherbrooke et régional.....2 à 6
Informations générales.....8

CAHIER "B"

Forum.....1
Editorial.....2
Vivre en '87.....4
De tout et de tous.....5
Agro-alimentaire.....6

CAHIER "C"

Économie.....1
Petites annonces.....2
Décès.....7 et 8
International.....8

CAHIER "D"

Sports.....1 à 4
National.....5
Arts et divertissements.....6

B 1

Un DC-9 s'écrase peu après son décollage

Tragédie aérienne à Détroit: 146 victimes

DÉTROIT, Michigan (AFP) — Un DC-9 appartenant à la compagnie américaine Northwest Airlines, avec à bord au moins 141 passagers et 5 hommes d'équipage, s'est écrasé hier soir à 20h45 locales près de l'aéroport de Détroit (Michigan, nord des États-Unis).

Il pourrait n'y avoir qu'un seul rescapé: une fillette de quatre ans grièvement brûlée, selon l'adjoint au sheriff de Wayne County, M. Robert Zasda. Trois personnes qui se trouvaient au sol à proximité du lieu de l'accident ont été hospitalisées souffrant de légères brûlures, a affirmé la chaîne CNN.

Boule de flammes

En annonçant la catastrophe — qui pourrait être la plus grave aux États-Unis depuis qu'un avion mexicain s'est écrasé près de Los Angeles (82 morts), le 31 août 1986 — une radio locale avait fait état d'un nombre non précisé de rescapés.

Mais, selon M. Carl Denton, un agent de sécurité de l'hôtel Hilton de l'aéroport, qui s'est rendu sur place, "il est difficile d'imaginer qu'il y ait des survivants, ça brûlait trop". Témoignage corroboré par un autre témoin, qui évoque "une gigantesque boule de flammes".

L'avion qui, selon certains témoins, était en feu, a heurté un pont routier avant de s'écraser à proximité d'une agence de location de voitures.

D'après une radio locale, l'appareil semblait avoir des difficultés à gagner de l'altitude immédiatement après son départ à destination de Phoenix (Arizona).

Selon un témoin, M. Joel Taylor, "l'aile gauche de l'avion a touché le sol et l'appareil s'est froissé comme un morceau de papier avant d'exploser en s'écrasant".

Au moins un véhicule au sol au



Près de la carlingue du DC-9 de la Northwest Airlines qui s'est écrasé, hier soir, peu après son départ à destination de Phoenix, en Arizona,

des secouristes examinent des parties de l'avion qui encombre une autoroute au nord de Détroit.

rait été détruit par l'avion dans sa chute.

L'incendie était visible du Hilton, situé à près de deux kilomètres du lieu de l'accident.

"C'est un gros avion", a indiqué un employé de l'hôtel, M. Peter Pappas. "Il a heurté l'agence Avis

Rent-A-Car et a explosé. On peut voir la fumée très bien" depuis l'hôtel, a-t-il ajouté.

La police a interdit l'accès des deux autoroutes très fréquentées à proximité desquelles s'est produite la catastrophe, pour empêcher les badauds de bloquer l'arrivée des secours.

C'est le second accident survenant à cet aéroport depuis le début de l'année. Le 5 mars, neuf personnes ont péri lorsqu'un avion d'une compagnie régionale, avec à bord 19 passagers, est entré en collision sur une piste avec un camion de service.

C'est le libre-échange ou bien c'est le déclin

LA POCATIERE (PC) — Un échec des pourparlers en vue du libre-échange condamnerait le Québec, et l'Amérique, à un déclin économique irréversible, a averti hier le premier ministre Robert Bourassa.



Robert Bourassa

De passage à La Pocatière, où il s'adressait aux jeunes du Parti libéral, le premier ministre du Québec a réitéré son appui total à un traité de libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis.

"Si l'on perpétue le protectionnisme, on se condamne, à moyen terme, à un déclin économique irréversible", a-t-il affirmé lors d'un entretien avec les journalistes.

Selon M. Bourassa, il est important d'avoir une entente minimale entre le Canada et les États-Unis, ne serait-ce que pour ne pas perdre la face devant le monde entier.

"Les Européens se sont fait la guerre pendant des années et ont quand même conclu un marché commun. Il serait inacceptable que deux amis, deux partenaires commerciaux, échouent à s'entendre sur une libéralisation de leur commerce", a-t-il fait valoir.

Selon lui, les États-Unis ont politiquement intérêt à signer une entente: pour eux, il s'agit de dire au reste du monde qu'ils sont contre le protectionnisme.

Besoin d'investissements

Le Canada a besoin d'investissements, a rappelé le premier ministre. "Or, a-t-il poursuivi, il y a présentement 10 milliards de ca-

pitaux flottants qui appartiennent aux investisseurs asiatiques. Si on veut convaincre ces investisseurs de venir chez nous, il faut libéraliser le commerce".

Par entente minimale, le premier ministre entend une entente portant sur les investissements, les barrières tarifaires, les mesures transitoires et sur la création d'un tribunal d'arbitrage.

D'autres questions, notamment celle des échanges de services, pourraient être abordées dans un deuxième temps, suggère-t-il. "Ce qui compte, c'est d'avoir une entente minimale", répète-t-il.

Il est évident par ailleurs que certains secteurs devront être protégés, notamment ceux de la culture et de l'agriculture. Et il appuie en ce sens les réserves du premier ministre ontarien David Peterson.

Mesures transitoires

À propos des mesures transitoires, qui visent à protéger certaines industries contre le passage trop rapide à une économie de libre-échange, le premier ministre a dit

— Robert Bourassa

qu'il ignorait pour l'instant combien elles coûteraient à l'État québécois. Récemment le chef du parti conservateur ontarien Larry Grossman calculait que pour l'Ontario ces mesures coûteraient entre 2 et 4 milliards \$.

"Tout dépend de la durée de ces mesures", a expliqué le premier ministre québécois, précisant qu'elles pourraient s'échelonner sur des périodes de 10, 15 ou 20 ans.

Cette question sera abordée lors d'une séance intensive des négociateurs canadiens et américains le 24 août.

"La-dessus, il n'y a pas encore d'entente, seulement des options", a précisé M. Bourassa.

"Mais je ne suis pas inquiet", a-t-il ajouté.

Selon lui, les difficultés se situent du côté des services, un secteur très complexe, où les deux côtés craignent de perdre des plumes.

Aux jeunes libéraux, M. Bourassa a fait valoir la nécessité du libre-échange pour augmenter la productivité des industries québécoises et créer des emplois pour les générations à venir.

• Des jeunes libéraux un peu gênés

Faites un tour de manège sur notre CARROUSEL Géant



C'EST LA FÊTE FORAINE AU CARREFOUR DE L'ESTRIE TOUT L'ÉTÉ

Lun., mar., merc.: 1h à 5h;
jou., ven.: 1h à 9h;

sam.: 9h à 5h.
Admission: *1**

TARIF RÉDUIT POUR GROUPE

563-1907

en collaboration avec

la tribune



Le bois Beckett dévoile ses secrets



(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Grands et petits ont pu se familiariser avec plusieurs aspects de la vie animale et végétale au bois Beckett, à l'occasion de la fête qui s'y tenait hier.

par Denis DUFRESNE
SHERBROOKE — Les habitants réguliers du bois Beckett ont reçu de la belle visite hier après-midi: des dizaines d'enfants et de parents venus découvrir les mystères de la faune et de la flore de ce boisé situé au coeur de la ville.

Pour une cinquième année, le Regroupement du bois Beckett avait organisé une fête toute spéciale destinée à mieux faire apprécier cette forêt de 175 acres, dont l'histoire est intimement liée à celle de Sherbrooke.

Outre des spectacles d'animation et un duo musical en pleine nature, les visiteurs grands et petits ont pu profiter de la présence de nombreux bénévoles qui fournissaient sur demande des explications sur les animaux, les insectes et la flore qui caractérisent le bois Beckett.

En tout, une dizaine de kiosques avaient été installés tout le long du sentier afin de permettre au public de découvrir les richesses de cette forêt.

Richesses

Sylvie Deslauriers, directrice du Regroupement du bois Beckett, a expliqué hier que l'endroit recèle plusieurs richesses écologiques, dont une variété de 135 espèces d'oiseaux qui y séjournent à un moment ou l'autre de l'année.

"Il y a aussi le patrimoine historique relié à tout ça", ajoute la responsable.

D'ailleurs, un des kiosques était consacré à l'histoire des lieux.

Bon nombre d'enfants ont donc pu en savoir un peu plus sur les mystères des champignons, les insectes, les oiseaux et les mammifères qui peuplent le bois, grâce à un imposant échantillonnage en montre.

laient aussi faire une fête de cette journée, des clowns étaient sur pla-

ce et de nombreux ballons décoraient le sous-bois.

Même les enfants étaient invités à se maquiller et à prendre part à la fête en compagnie des clowns, des troubadours et de Chouquette, la mascotte du bois Beckett.

En début d'après-midi, celle-ci

était chargée de l'accueil. Par la suite, elle a rencontré les enfants dans le sentier.

L'an dernier la Fête au bois Beckett avait attiré près de 900 personnes et hier, Sylvie Deslauriers souhaitait évidemment atteindre ou même dépasser ce nombre.



(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Chouquette, la mascotte du bois Beckett, a accueilli les enfants à l'entrée de la forêt.

Calme et traicheur

Outre l'aspect éducatif d'une telle événement, la Fête au bois Beckett veut aussi offrir au public l'occasion de profiter de la fraîcheur et du calme qu'offre ce lieu magnifique.

Et hier dès le début de l'après-midi, avec une température oscillant autour des 30 degrés C. et un taux élevé d'humidité dans l'air, beaucoup de gens étaient déjà sur place.

Puisque les organisateurs vou-

Au palais de justice

Maniement dangereux

SHERBROOKE — Claude Marcheterre, 20 ans, doit comparaître ce matin au Palais de justice de Sherbrooke sous des accusations d'avoir troublé la paix publique, d'avoir manié une arme avec négligence et de possession d'une arme dans un dessein dangereux.

Samedi matin, lors de sa comparution devant le juge de paix Léopold Fournier, le jeune homme s'est fait signifier qu'il demeurerait incarcéré pour tout le week-end, les policiers craignant une récidive de sa part.

Vendredi soir, le prévenu a tenu en haleine les policiers de Rock Forest et de Sherbrooke durant près d'une demi-heure, après avoir tiré des coups de feu à l'aide de sa carabine 303, de son domicile de la rue Martin, à Rock Forest.

Ayant constaté à leur arrivée dans le secteur que plusieurs curieux étaient à leur balcon, les policiers ont immédiatement formé un périmètre de sécurité afin d'empêcher que des citoyens ne soient blessés par les coups de feu.

Ils ont ensuite tenté d'établir un

dialogue avec l'individu, qui était en état d'ébriété.

Le sergent Jacques Côté, de la sûreté municipale de Rock Forest, qui avait eu affaire au jeune homme en après-midi, a dû parlementer avec lui durant de longues minutes avant de le persuader de sortir de son domicile.

Après lui avoir fait entendre raison, le sergent Côté a pu maîtriser le jeune homme. Les policiers ont ensuite pu pénétrer dans la maison, où ils ont mis la main sur un véritable petit arsenal.

Menaces

Par ailleurs, Raymond Garand, 27 ans, de Sherbrooke, doit comparaître ce matin en Cours des sessions de la paix au Palais de justice de Sherbrooke sous l'accusation d'avoir proféré des menaces pou-

vant causer des blessures graves sur la personne de Louis Daigle.

Samedi matin, le prévenu a comparu devant le juge de paix Léopold Fournier et obtenu sa remise en liberté sous certaines conditions.

dont celle d'avoir une bonne conduite, d'aviser de tout changement d'adresse et d'éviter d'entrer en contact avec sa victime.

Les Soeurs de Ste-Famille rendent hommage à leurs aînées

SHERBROOKE (DD) — Comme à chaque année, le 15 août marque une date importante pour la communauté des Soeurs de Ste-Famille.

Celles-ci soulignent en effet l'engagement de religieuses qui comptent plusieurs décennies de dévouement.

Samedi, près de 700 parents et amis avaient rendez-vous à la chapelle des Soeurs de Ste-Famille pour une célébration au cours de laquelle la communauté a souligné l'engagement de 31 religieuses qui ont consacré 25, 50, 60 ou même 70 ans de leur vie à Dieu.

La messe a été célébrée par Mgr Jean Graton, archevêque de Mont-Laurier, où les Soeurs de Ste-Famille sont également en service.

Les Soeurs de Ste-Famille sont à l'oeuvre dans 65 maisons au Canada, aux États-Unis, à Rome, ainsi qu'au Honduras. A Sherbrooke, où se trouve la maison principale, la communauté regroupe 325 religieuses.

Le fait de souligner le dévouement durant plusieurs décennies de leurs consœurs constitue un événement important pour les membres de la communauté, explique sœur Madeleine Hardy, secrétaire générale des Soeurs de Ste-Famille.

"On les considère comme très importantes pour nous, elles ne peuvent plus travailler comme avant, mais par leurs prières, elle font beaucoup pour l'Eglise", mentionne sœur Hardy.

La communauté des Soeurs de Ste-Famille a vu le jour au Nouveau-Brunswick en 1880 et s'est établie à Sherbrooke en 1895.

"Notre but est de travailler pour les prêtres, car dans le prêtre on voit le Christ prêtre", souligne sœur Hardy.

Bingo \$
3-300
 la tribune

3e MARATHON — CARTE ROUGE

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
VENDREDI, le 14 août 1987:
 I-20, N-42

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
SAMEDI, le 15 août 1987:
 I-30, G-48

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
LUNDI, le 17 août 1987:
 N-32, I-23

Les gagnants doivent appeler à 564-5470

ASCOT NORD FLEURIMONT

Fleurimont regroupe de vastes espaces verts. Au-delà de 120 acres réparties en 13 parcs dotés d'équipements récréatifs polyvalents.

Fleurimont possède toutes les infrastructures modernes et mise sur une expansion importante. Notons que la construction domiciliaire et commerciale est passée de 15 à 200 millions d'évaluations et ce en 15 ans. Fleurimont a de quoi s'enorgueillir!

HEUREUX 50^{ème} ANNIVERSAIRE A FLEURIMONT

Résultats

LaMini Tirage du 87-08-14

NUMÉROS	LOTS	1 lot boni de 25 000 \$
268542	50 000 \$	316C812
68542	5 000 \$	
8542	250 \$	
542	25 \$	
42	5 \$	
26854	1 000 \$	
2685	100 \$	
268	10 \$	

5 lots bonis de 5 000 \$ chacun

434B756	535C123
581E498	601E388
	795E017

200 lots bonis de 500 \$ chacun

133A604	770A806	775B852	500C030	445D455	374E785
204A780	787A590	794B152	511C842	498D211	398E252
214A371	889A620	811B948	523C287	513D123	427E168
264A178	106B293	815B658	539C047	571D613	439E068
267A071	119B841	817B969	591C514	634D067	450E871
270A090	129B357	820B494	605C810	642D899	460E766
296A658	130B168	831B707	624C253	644D114	470E734
298A787	156B774	847B478	641C998	671D645	503E190
304A233	173B417	850B661	758C863	674D238	503E660
325A075	226B593	892B259	764C282	691D909	546E588
336A340	229B777	897B306	769C365	746D812	562E010
345A278	286B717	116C520	826C736	766D311	562E607
360A497	331B900	119C939	829C847	775D041	575E581
364A193	333B907	137C775	874C410	781D513	575E596
441A733	349B335	150C985	890C709	789D246	581E382
444A073	387B464	157C391	894C719	804D947	590E704
472A126	396B609	163C196	132D393	815D283	612E417
475A921	428B750	180C943	140D023	853D626	621E811
476A135	436B531	194C121	146D366	887D292	633E801
476A532	438B843	204C817	177D089	896D627	634E379
496A536	441B248	206C748	208D330	104E325	661E406
514A130	471B959	229C562	215D532	105E137	666E669
532A355	495B801	239C948	232D351	119E337	694E641
537A327	525B645	240C325	237D734	172E984	702E516
566A065	525B973	265C227	262D244	185E977	707E444
577A460	537B477	280C714	309D179	191E990	729E635
611A403	547B682	291C320	355D699	215E135	751E517
619A602	578B962	355C714	356D146	233E980	780E404
627A347	607B642	384C151	365D565	315E692	780E478
629A655	614B031	411C845	368D316	333E296	878E308
630A636	681B234	430C035	408D022	357E548	884E872
700A284	714B693	445C169	409D192	358E474	897E569
730A631	754B479	465C361	436D916	366E317	898E986
740A951	775B298				

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

206 autres lots bonis le vendredi 21 août

Résultats

649 Vous pouvez miser jusqu'à 20h00 le jour du tirage.

Tirage du 87-08-15

10-14-21-31-34-49

No. complémentaire: 44

GAGNANTS	LOTS
66 1	2 218 579.10\$
56 + 6	139 688.30\$
56 245	2 616.00\$
46 12,575	98.00\$
36 257 803	10.00\$

Ventes totales: 16 884 902.00\$

PROCHAIN TIRAGE 87-08-19

GROS LOT APPROX. 1 400 000.00\$

Super Loto Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

Tirage du 87-08-16

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
1625767	1 000 000\$	2128970	1 000 000\$
625767	100 000\$	128970	100 000\$
25767	5 000\$	28970	5 000\$
5767	250\$	8970	250\$
767	50\$	970	50\$
87	10\$	70	10\$

DIFFUSION DES TIRAGES 20H27 A RADIO QUEBEC

RÉSULTATS ANTÉRIEURS

TIRAGE DU	NUMÉROS	NUMÉROS
2 août	2737470	2600920
19 juillet	3031628	1290029
5 juillet	1841979	2084752
21 juin	1048911	1955705

*NUMÉROS DECOMPOSABLES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

King Wellington

REDIGÉ EN COLLABORATION

carnet

Le célèbre, l'illustre, nul autre que Denis Hébert, trouvait peut-être qu'on ne le remarquait pas suffisamment ces derniers temps. C'est sans doute pour cette raison qu'il s'est permis d'interrompre la circulation, rue Alexandre, pour, devinez quoi, faire bécot. Et puis le coeur a des raisons que la logique ignore!

— 0 —

Gérald Hébert, aucun lien de parenté avec le précédent, aurait bien aimé se rendre à Memphis en fin de semaine pour le 10e anniversaire de la mort de son idole. Fiers de sa participation dans une chorale, des amis sont même prêts à lui offrir une plaque portant l'inscription "Elvis Graton", pour sa soufflé à neige.

— 0 —

Denis Mongeau a tellement peur de "passer" dans le carnet King-Wellington qu'il ne parle plus à sa charmante voisine qui travaille à La Tribune et dont nous préférons taire l'identité...

— 0 —

Toujours au sujet de la même personne (!), mentionnons qu'elle fait d'autres ravages auprès de son directeur de piscine, Richard Bonneau, qui est frustré de toujours se faire corriger lorsqu'il écrit des messages d'intérêt public. La situation s'est détériorée à un point tel qu'il lui a accordé un congé pour la dernière semaine d'activités de la piscine, afin d'avoir la paix.

— 0 —

Pierre-Paul Cassidy a-t-il l'intention de profiter du spécial pour enfants de mardi à l'Expo de Sherbrooke, alors que l'accès aux jeux sera gratuit?

J'ai vu un policier-fantôme en roulant à 70 à l'heure et je suis devenu blanc!

Tout est en place pour la 102e édition d'Expo Sherbrooke

par Denis DUFRESNE

SHERBROOKE — A quelques détails près, tout est en place ce matin pour le début des activités de la 102e édition d'Expo Sherbrooke, qui se prolongera jusqu'à dimanche.

Près de 70.000 visiteurs sont attendus à cette importante manifestation annuelle à Sherbrooke, que les organisateurs ont voulu rendre plus accessible cette année en coupant le prix d'entrée de moitié.

Le temps pluvieux de la journée de samedi n'a pas empêché les employés et bénévoles de mettre une dernière main aux installations, qu'il s'agisse des kiosques, des manèges, ou des estrades.

Même le spécialiste de l'acrobatie en hauteur, le colonel Seabright, est arrivé samedi pour préparer ses installations.

Travail

La journée ensoleillée de dimanche a rendu le travail de tous plus agréable.

Et même si l'exposition ne débute officiellement que ce matin, le site a été fort achalandé durant tout le week-end en raison d'un important concours hippique regroupant au-delà de 275 chevaux.

Le président d'Expo Sherbrooke, Pierre-Paul Cassidy, se dit extrêmement confiant du succès de cette 102e édition et signalait samedi que tout le travail de préparation technique était pratiquement terminé.

Hier, les travaux d'électricité ont été complétés.

"Actuellement, tout est à date et on est même très avancé", a déclaré samedi M. Cassidy, qui se dit par ailleurs nullement inquiet par la température.

Activités

à l'intérieur

Il faut dire que bon nombre d'activités, comme les jugements d'animaux et les spectacles — dont celui d'Édith Butler — se déroulent à l'intérieur.

Une vingtaine d'employés, aidés par autant de bénévoles, travaillent depuis la mi-juillet aux préparatifs de l'événement.

Ce matin, le personnel de l'exposition a commencé à faire rentrer le bétail qui sera en montre durant l'exposition.

Exposition de bovins

A compter d'aujourd'hui, et jusqu'à mercredi, le public pourra admirer des bovins de boucherie, des moutons et des porcs à l'édifice CERAS.

Les journées de jeudi à dimanche, elles, feront place aux bovins laitiers, alors qu'on y exposera quatre races de vaches (Holstein, Ayrshire, Jersey et Canadian).

Mais cette 102e édition offre aussi des activités aussi variées qu'une revue de cirque, une exposition de machinerie agricole, un salon agro-alimentaire, un salon commercial et un casino.

Les enfants auront aussi leur place, puisque des manèges est des jeux fonctionneront en permanence sur le site.



(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Même l'édition 1987 d'Expo Sherbrooke ne débute officiellement qu'aujourd'hui, des enfants se sont rendus hier sur le site pour observer le déroulement des préparatifs.

A Rock Forest Le maire et les conseillers solliciteront un autre mandat

par Denis DUFRESNE

ROCK FOREST — Les membres actuels du conseil municipal de Rock Forest, de même que le maire Gaëtan Lavallée, ont tous l'intention de solliciter un autre mandat à l'automne.

Le conseil a même tenu samedi une brève rencontre informelle afin de permettre à chacun de s'exprimer sur les enjeux de l'heure à Rock Forest et de faire part de ses intentions en vue d'un éventuel scrutin à l'automne.

Les participants ont donné peu de détails sur ce qui s'est dit lors de cette réunion, se contentant d'indiquer qu'on y avait jeté quelques lignes d'orientation en vue d'une campagne électorale.

"C'était une simple rencontre sans rien de formel pour ajuster nos canons, pas un 'lac-à-l'épaule'", a indiqué samedi le maire Lavallée.

Cohésion

Invité à dire s'il pense que l'actuel conseil fait preuve de cohésion et pourrait à nouveau former une bonne équipe après les prochaines élections, M. Lavallée a estimé que cela ne fait aucun doute.

"C'est certain qu'on n'est pas toujours d'accord, tout le monde veut défendre son point de vue, sauf que c'est un conseil qui sait se rallier quand la moyenne est bonne", lance M. Lavallée.

Quant aux dossiers qu'il a l'intention de défendre lors de la prochaine campagne électorale, M. Lavallée, qui est en poste depuis 1983, souligne simplement que le conseil dispose encore de deux mois et demi pour se préparer.

Stratégie

Même son de cloche chez les conseillers rejoints ce week-end

par La Tribune: la plupart n'ont pas l'intention d'élaborer le contenu de leur campagne électorale ou leur stratégie avant un mois.

Nelson Doyon, qui représente le quartier numéro cinq, André Nadeau, conseiller du quartier numéro deux, de même que Domi-



Gaëtan Lavallée

nique Viscogliosi, du quartier trois, Jean-Guy Dion, du quartier six, et Claude Vermette, du quartier un, ont tous confirmé leur intention d'être candidats.

Enfin, le conseiller Yvon Côté, du quartier quatre, n'a pu être rejoint pour confirmer sa candidature.

Fête champêtre pour les 10 ans de la compagnie Les employés de Shermag participent en grand nombre

SHERBROOKE (DD) — A l'occasion de son dixième anniversaire, la compagnie Shermag a organisé samedi une journée champêtre selon une formule qui a fait le succès de l'entreprise: la participation des employés.

Au-delà de 800 personnes, dont près de 500 employés provenant des usines Shermag de Gardner (Massachusetts), Thurso, St-Hyacinthe, Arthabaska, St-Jean-sur-Richelieu, Disraëli, Scottstown, Lennoxville et Sherbrooke, ont pris part à cette journée en compagnie du président Serge Racine, à l'Université de Sherbrooke.

Outre des activités sportives durant la journée, les employés de Shermag étaient conviés à une soirée d'amateurs, suivie d'un "beach party", d'un casino et d'une danse sociale.

Relations

Les participants ont même eu droit à un feu d'artifice.

Pourquoi une telle fête? Serge Racine explique que Shermag étant une entreprise formée de plusieurs compagnies achetées au

vis même du président de Shermag. vis même du président de Shermag.

La formule de la journée de samedi, où chacun était libre de choisir les activités qui lui plaisaient, a permis de créer une atmosphère de détente, favorable aux échanges, donc de rapprocher les gens.

Gestion

Il faut dire que chez Shermag l'organisation même du travail est particulière: elle permet aux employés de s'impliquer non seulement dans la gestion, mais aussi de prendre part aux profits, explique Serge Racine.

"Soixante-et-un pour cent des employés sont des actionnaires", précise le président de Shermag.

Et, dans les usines en marche depuis un certain nombre d'années, comme celle de Lennoxville, la participation des employés à la prise de décision est devenue monnaie courante, ajoute M. Racine.

Lorsque Shermag a démarré en 1977, la compagnie produisait des chaises berçantes à roulement à billes. Aujourd'hui, la production est très diversifiée, à tel point qu'on fabrique près de 1.500 produits différents, qu'il s'agisse de

meubles en bois massif, ou de prêts-à-assembler.

Secteur

Le secteur du meuble au Québec n'a pas la réputation d'être facile depuis quelques années. Mais, selon le président de Shermag, si de nombreuses industries ont été confrontées à des périodes difficiles, c'est surtout en raison de problèmes structurels.

D'abord, mentionne M. Racine, le caractère un peu artisanal de certaines entreprises a tôt fait de démontrer l'importance de rationaliser ce secteur afin de permettre des économies d'échelle, notamment au plan des équipements.

"Le secteur du meuble n'est plus artisanal et n'entre pas en concurrence qui veut", estime M. Racine, dont l'entreprise est au quatrième rang au Canada.

"La dimension technique et les besoins de capitaux exigent que les entreprises soient grosses", ajoute-t-il.

M. Racine précise en outre que Shermag réinvestit constamment ses profits afin de consolider ses acquis et élargir son marché.



Serge Racine

Comité de survie du Centre d'accueil et de réadaptation pour toxicomanes 8,000 signatures amassées jusqu'ici

SHERBROOKE (DD) — Le comité pour la survie du Centre d'accueil et de réadaptation pour alcooliques et autres toxicomanes au Centre hospitalier St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke, poursuit sa cueillette de signatures pour la pétition qu'il veut remettre au Conseil régional de la santé et des services sociaux de l'Estrie (CRSSSE).

Ce comité s'oppose à la fermeture prévue pour le 26 septembre prochain du Centre d'accueil et de réadaptation, estimant qu'il s'agit de la seule ressource du genre en Estrie. Jus-

qu'ici, environ 8.000 signatures ont été amassées dans divers endroits publics à Sherbrooke.

Les membres du comité — formé essentiellement d'ex-bénéficiaires du centre — seront présents ces jours-ci à l'Exposition de Sherbrooke, où les infirmières du centre doivent se

joindre à eux, pour recueillir encore davantage d'appuis du public.

Ils prévoient également donner bientôt une conférence de presse afin de dévoiler les résultats de la pétition et pour défendre le dossier du Centre d'accueil et de réadaptation.



Une collision frontale a fait samedi après-midi un mort sur la route 251, dans le canton de Compton.

(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Faits divers

• Deux accidents mortels

Au moins deux personnes ont perdu la vie lors d'accidents de la circulation ce week-end en Estrie.

Samedi vers 16h05, une collision frontale sur la route 251 dans le canton de Compton, entre Johnville et Martinville, a fait un mort et deux blessés graves.

La victime est Stéphane St-Onge, 21 ans, domicilié à Lennoxville. Sa passagère, Lyne Langlois, 23 ans, de St-Isidore d'Auckland, a été grièvement blessée. Le second blessé est Joël Turgeon, 22 ans, de Sherbrooke, qui prenait place dans l'autre véhicule.

L'agent Robert Marcoux, de la Sûreté du Québec, détachement de Coaticook, est chargé de l'enquête.

A Wotton, un jeune-homme de 26 ans, Denis Bellerose, a perdu la vie au volant de sa voiture lors d'un capotage survenu vers 5h00 du matin samedi matin, sur la route 255.

La victime, originaire de St-Adrien, circulait en direction sud lorsqu'elle a perdu la maîtrise de son véhicule sur un tronçon de la route en réparation. L'agent Roch Emond, de la Sûreté du Québec, détachement de Weedon, est chargé de ce dossier.

• A Magog

A Magog, le week-end a été dans l'ensemble plutôt calme, mais la nuit de vendredi à samedi a été agitée, puisque les policiers ont été appelés à maintes reprises à intervenir contre des individus qui troublaient la paix publique, notamment avec de la musique trop forte.

• Blessures mineures

Par ailleurs, un homme de 30 ans, Benoit Ouimet, de Coaticook, a subi des blessures mineures hier soir lorsque son véhicule a donné dans un fossé sur la route 147, à Ascot. L'accident est survenu lorsque le conducteur a voulu éviter de percuter le véhicule qu'il suivait.

• Incendies

Les pompiers de Sherbrooke ont dû répondre à trois alertes durant la nuit de vendredi à samedi.

Lors de leur première sortie, à 22h31, les sapeurs sont intervenus en face du 2448 rue King ouest, pour récupérer de l'essence sur la chaussée à la suite du capotage d'un véhicule, accident qui n'a tou-

tefois pas fait de blessé grave.

Puis, vers 22h40, c'est un léger incendie dans un poteau sur le terrain d'Expo Sherbrooke qui a nécessité l'intervention du service des incendies.

Enfin, vers 23h52, un feu dans un matelas a exigé l'évacuation d'un édifice situé au 150 rue Aberdeen. Les pompiers ont dû sortir le matelas pour l'arroser, avant de procéder à la ventilation des lieux et d'autoriser les occupants à réintégrer leur demeure. Une cigarette serait probablement à l'origine de cet incendie mineur.

• Hell's discrets

Alors que plusieurs Hell's Angels américains avaient été aperçus la semaine dernière dans les environs, ceux-ci ont été fort discrets durant le week-end, à tel point que les corps policiers de la région n'ont pas eu affaire à eux. On ignorait même s'ils étaient encore en visite chez leurs "frères" à Lennoxville.

• Festival calme

Alors que prenait fin hier soir le Festival des gourmands d'Asbestos, la sûreté municipale de l'endroit n'avait à déplorer aucun incident fâcheux, ni accident de la circulation.



(Photo La Tribune par Jacques Corriveau)

Un peu de lecture et de calme

Quoi de plus agréable par un bel après-midi du mois d'août que de faire un brin de lecture sur un banc de parc?

Festival des Gourmands: la pluie n'a pas découragé la foule

par Henri RICHARD

ASBESTOS — Se souciant guère d'un ciel gris qui s'est fait menaçant une bonne partie du week-end sur la région de l'Or Blanc, des milliers de visiteurs sont venus festoyer à Asbestos, dans le cadre de la 9^{ième} édition du Festival des Gourmands.

Que ce soit l'intuition du comité organisateur ou un simple coup de chance, le Festival aura en tout cas misé juste cette année, en se dotant d'abris pour protéger les tétards contre les caprices de Dame Nature.

Non pas que la région ait connu des pluies torrentielles, mais les orages qui ont perturbé les activités du Festival en fin de journée samedi, ne sont pas venus à bout de la persévérance des gourmands, qui ont dégusté leur succulent plat dans le pavillon du parc Dollard, et des amateurs de musique entassés sous une toile protectrice aménagée en face de la grande scène.

C'est donc dire que tous les spectacles ont eu lieu à l'heure et l'endroit prévus, au grand plaisir des milliers de bons vivants rassemblés au parc Dollard.

Hier, le soleil se pointait le bout du nez comme pour se faire pardonner son avarice du week-end.

Décentralisation

Quant à la décentralisation des activités, elle aura eu pour effet de décongestionner le haut de la ville d'Asbestos, bien que le Centre récréatif, où le son était pitoyable, semblait bien grand pour le Bal des guenilleux de samedi soir.

Les activités du pré-festival ont également passé avec succès leur premier test, seule la discothèque de mercredi soir au Centre récréa-

tif, n'ayant pas rencontré ses objectifs d'assistance.

Côté sécurité, rien à signaler du fait que la décongestion du parc Dollard et une force constabulaire doublée en effectif, ont contribué à

faciliter la tâche des policiers.

Pour sa part, l'association Parents-Secours aura connu un autre Festival très occupé, avec la disparition de nombreux enfants dans cette foule compacte. Grâce au travail acharné de nombreux bénévoles, tous les enfants ont cependant terminé la soirée en compagnie de leurs parents.

Le Festival des gourmands aura permis, encore cette année, à une

vingtaine d'organismes orblanais à but non lucratif de renflouer leur coffre avec la vente de repas et l'organisation de jeux de toutes sortes.

Comme le disait si bien le président de la 9^{ième} édition, Michel Leconte, "le Festival des Gourmands, c'est le petit bébé d'Asbestos", un bébé qui grandit bien et qui se dirige avec assurance vers son adolescence.



Les visiteurs ont été nombreux à se régaler de bonnes choses au Festival des gourmands d'Asbestos. (Photo La Tribune par Henri Richard)

Subvention de 40,000 \$ appréciée à la Maison des jeunes de Coaticook

par Christian CARON

COATICOOK — "Je suis satisfait de la contribution de 40,000 \$ du gouvernement provincial, celle-ci assurera le fonctionnement des activités courantes de la Maison de jeunes de Coaticook", a affirmé l'animateur en chef de cet organisme, Martin Labranche.

Cette somme est de 10,000 \$ supérieure aux subventions obtenues par la Maison des jeunes, en 1985 et 1986. "Mais n'allez pas croire que nous en avons trop eu", s'empresse de souligner Martin Labranche, qui occupe ce poste depuis dix mois.

"Il serait beaucoup plus juste de

dire que nous n'en avons pas eu suffisamment par les années antérieures" ajoute-t-il. "Avec les 30,000 \$ il fallait effectuer plusieurs courbettes pour arriver au bout de la ligne."

Cette subvention de 40,000 \$ permet, entre autres, de défrayer le

coût des salaires d'un animateur en chef et ceux de deux animateurs additionnels. Ce montant d'argent sert également à payer les frais de location de la bâtisse, le chauffage, l'électricité, les frais d'opération du bureau et les déplacements.

A point

Cette hausse de 10,000 \$ de la subvention gouvernementale annuelle tombe à point puisque les dirigeants de la Maison des jeunes ont des projets de déménagement, dans un avenir très rapproché. "Nous aimerions nous installer ailleurs qu'ici. Nous ne recherchons pas le luxe mais un endroit plus adéquat. Le bâtiment actuel n'est pas très accueillant et coûte très cher de chauffage durant la saison hivernale. De plus il est voué à la démolition", explique l'animateur en chef.

Déjà, certaines démarches ont été entreprises pour relocaliser la

maison au sous-sol du magasin Le-may, situé à l'angle des rues St-Paul et St-Jean Baptiste, un endroit bien accessible pour les jeunes. Et dans un tel cas, il serait nécessaire de posséder un montant d'argent disponible pour toutes les opérations de déménagement et d'installation.

Nouvelle image

Les animateurs attendent d'ailleurs que le déménagement se concrétise pour lancer une nouvelle programmation. "Par cette programmation, nous souhaiterions donner une nouvelle orientation aux activités. Un de nos objectifs est de redorer l'image de la Maison des jeunes de Coaticook", mentionne le principal intéressé, qui déplore le fait que certaines mauvaises langues prétendent qu'une maison de ce genre n'a pas sa place dans une collectivité.

Municipalités en bref

• Bromptonville

BROMPTONVILLE (LS) — Les conseillers municipaux de Bromptonville s'interrogent à nouveau sur la faisabilité du projet de canalisation du ruisseau.

A l'issue du règlement 533, concernant la canalisation du ruisseau, les élus discutent à présent de la longue canalisation par rapport au budget dont on dispose pour compléter le projet.

En fait, cette canalisation coûterait beaucoup plus cher que prévu. Réalisable au coût de 230,000 \$ ce projet est loin des 100,000 \$ prévus

initialement.

De plus, les terrains sur lequel repose le ruisseau n'appartiennent pas à la Ville et le conseil municipal trouve cela très onéreux. Selon certains conseillers, il faudrait trouver d'autres alternatives. Une subvention gouvernementale serait fort bienvenue, car on considère que c'est autant une responsabilité gouvernementale que municipale. Le conseil a donc adopté une résolution pour que l'on fasse une demande de subvention au gouvernement.

• St-Élie d'Orford

ST-ÉLIE D'ORFORD (YR) — Le maire Richard Gingras, de St-Élie d'Orford, a déclaré hier, au cours d'un entretien, que la municipalité a reçu une subvention au montant de 15,000 \$ du ministère des Transports du Québec, pour l'entretien et la réparation des rues.

L'obtention de la subvention a été confirmée à la municipalité par M. Georges Vaillancourt, député d'Orford à l'Assemblée nationale du Québec.

De plus, la municipalité a entrepris des démarches pour récupérer

du ministère des Transports une somme variant de 10,000 \$ à 12,000 \$, destinée à couvrir les frais encourus, lors de l'expropriation de bandes de terrain nécessaires à l'élargissement éventuel du rang 6 par le ministère, sur une longueur de 1,75 kilomètre.

C'est la municipalité qui doit conclure les ententes avec les propriétaires riverains de la route, pour ensuite remettre le tout au ministère. Les municipalités reçoivent une compensation de 7,000 \$ du kilomètre pour couvrir les frais encourus.

• Villes frontalières

VILLES FRONTALIÈRES (MD) — L'ex-échevin Denis Parent de Stanstead, responsable de la clinique annuelle de sang de la Croix-rouge pour les Villes frontalières, s'est fracturé unorteil en jouant à la balle-molle avec des jeunes...

Son collègue, le président de la Croix-rouge pour le secteur des Villes frontalières, Gérard Vaillancourt, a souligné, en toute compassion, qu'il se ferait un plaisir d'organiser une collecte de sang si Denis en avait besoin...

— O —
Des malins prétendent que c'est par solidarité pour le défenseur Larry Robinson des Canadiens de Montréal que Denis Parent s'est fracturé l'orteil...

• Waterville

WATERVILLE (YR) — La municipalité de Waterville envisage de paver la rue Raymond, sur une longueur d'environ 425 mètres.

Il s'agit d'une nouvelle rue construite l'an dernier et sur laquelle trois industries sont déjà établies.

La municipalité est au stade de demander des soumissions pour ces travaux de pavage, qui devraient être complétés en septembre.

Un montant de 20,000 \$ a été prévu au budget pour l'exécution de ces travaux.

la tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué. Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

YVON DUBÉ
Président et Editeur

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

FRANCOIS VAILLANCOURT
Directeur du service de la publicité

GASTON GAGNÉ
Directeur du service du tirage

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00. "La Tribune" est socitaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

Courrier de deuxième classe
Enregistrement No 1539

La détérioration du réseau d'aqueduc s'accroît à Danville



DANVILLE (HR) — La municipalité de Danville devra investir plusieurs milliers de dollars au cours des prochaines années, dans la réfection de son réseau d'aqueduc, devenu vétuste avec le temps.

Déjà cette année, la Ville prévoit investir un montant substantiel dans l'installation de nouveaux tuyaux d'aqueduc sur la rue Grove.

Ces travaux pourraient se réaliser si la Société québécoise d'assainissement des eaux (SQAE) entreprend le chantier de réhabilitation des réseaux d'égouts sanitaires et pluviaux, présentement jumelés sur la rue Grove.

De plus, Danville a reçu la confirmation d'une subvention de 40,000 \$ du ministère des Transports, pour la pose d'un nouveau pavage à la fin des travaux sur la rue Grove, qui pourrait également être élargie.

Enfin, la municipalité défrayerait les coûts de la construction d'un trottoir neuf sur cette artère conduisant vers Tingwick.

Tous ces travaux prévus pour l'automne, s'additionneraient à la construction d'une station de pompage pour régler le problème de pression d'eau dans le haut de la ville.

Cette station qui sera complétée sous peu, coûtera 110,000 \$ à la municipalité de Danville.

Cauchemar

Mais là ne s'arrête pas le cauchemar des dirigeants municipaux à propos du réseau d'aqueduc.

Des sérieux problèmes de pression d'eau sont notés à tous les jours sur les 1^{ère}, 2^e et 3^e avenue ainsi que sur la rue Prince-Albert.

Les tuyaux d'un diamètre trop petit sont perforés à plusieurs endroits, laissant échapper ainsi de l'eau sous pression.

Devant l'empressement de certains conseillers à remédier à la situation avant leur départ de la politique municipale prévue avec les élections de l'automne, le maire Donald Roy, a invité les conseillers à la modération.

Les travaux sur ces quatre rues vont coûter au moins 125,000 \$. Durant mon séjour à la mairie, il n'y a eu aucune augmentation de taxes et j'estime qu'il ne serait pas juste d'exécuter tous ces travaux et de remettre la facture au prochain conseil municipal", soutient le maire Roy.

Néanmoins, les élus étudieront au cours des prochaines semaines, la possibilité d'aller en appel d'offres, pour l'installation de nouveaux tuyaux d'aqueduc et d'entrées d'eau pour les résidences sises sur la rue Prince-Albert.

A 8 minutes de Sherbrooke via Rte 55



BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES
FINANCEMENT À PARTIR DE 3,9%

OU RABAIS CHEQUE (sur plusieurs modèles en inventaire)

GRAND CHOIX DE BONNES VOITURES USAGÉES ET LES PRIX LES PLUS BAS.

SPECIAL FILTRE, HUILE GRAISSAGE \$15⁹⁵

plus taxe
Supplément pour les importées.



WINDSOR DODGE CHRYSLER LTEE (819) 845-5461

25564

Projet d'hôtel de ville mis au rancart à Stanstead-Est

STANSTEAD-EST (MD) — Pour le maire Réal Ferland, de la municipalité de Stanstead-Est, le projet de construction d'un hôtel de ville neuf, tel que majoritairement voulu par le conseil depuis l'automne 86, est définitivement mis au rancart.

"Il n'y aura pas de nouvelle construction, de préciser le maire Ferland en poste depuis 1983, puisque le conseil avait annoncé

qu'il ne dépensera pas plus de 50,000 \$ pour le projet. Or, nous respectons ce que nous avons déjà dit étant donné que toutes les soumissions reçues dépassent 60,000 \$".

Précisons que la décision majoritaire du conseil a soulevé l'ire d'un groupe de contribuables, qui se sont formés en association pour préserver l'immeuble actuel, une bâtisse de 150 ans qui, selon des membres du conseil, est une cabane sans valeur historique mais ayant sans aucun doute une valeur sentimentale.

Pour le maire Ferland, les opposants auraient dû se manifester au début du projet ce qui aurait évité des divisions au sein de la municipalité et aussi des dépenses. "Nous l'avions clairement indiqué à l'automne 86 que le conseil se proposait de vendre l'immeuble actuel, vieillot et sans commodités, pour aménager dans du neuf".

plus d'argent réservé pour la construction de l'hôtel de ville servira à recharger des chemins de la municipalité afin d'accueillir le plus grand nombre de contribuables", d'ajouter le maire Ferland.

Par ailleurs, un contribuable présent lors de l'ouverture des soumissions a souligné au conseil qu'il présenterait des plans lors de la prochaine réunion du conseil dans le but d'a-

Il y a au moins 1000 et une raisons d'acheter une

SUBARU

Subaru Familiale 87, 4 X 4

Faites le calcul:

Prix de détail:	\$15,555.00
	— 1,001.00 ESCOMPTE DOMINICK AUTO
	— 1,200.00 ESCOMPTE SUBARU
VOTRE PRIX:	\$13,354.00

* Transport et préparation en sus.
* sur voitures en inventaire, offre de durée limitée.

OFFREZ-VOUS LA FIABILITE SUBARU

DOMINICK

AUTO SPORT Ltée.

4620, boul. Bourque Rock Forest 564-1795

23730

4234 PERSONNES

partout au Québec

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ À PRENDRE DES COURS D'ANGLAIS LE RESTANT DE VOS JOURS ?

Depuis 10 ans, nous avons réglé les problèmes de 4234 personnes comme vous.

Comment ? Par un cours privé sur mesure basé sur tout ce qui vous rend unique: votre vitesse d'apprentissage, vos forces, vos faiblesses.

Résultats ? Après le Centre Charpentier, fini les cours d'anglais.

Mme Lynn Charpentier
P.-D.G. de C.L.I.C.

C.L.I.C. C'EST GARANTI

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER «CLIC» INC.

20, rue Bryant Sherbrooke 562-4741

Permis: 270584

La plage Kounak encore fermée malgré une cote A

WENDOVER-SIMPSON (HR) — Bien que les tests effectués cette semaine sur la qualité des eaux du lac Kounak par la municipalité de Wendover-Simpson aient donné une cote "A", les fonctionnaires du ministère de l'Environnement ne sont toujours pas revenus sur les lieux, obligeant ainsi la fermeture de la plage publique pour une quatrième semaine consécutive.

Devant cette situation qui met sérieusement en péril les dernières journées ensoleillées à la plage Kounak, Robert Poisson, un des membres du conseil d'administration du centre nautique, montre des signes d'impatience.

"Il n'y a encore rien qui s'est passé. Je téléphone souvent au maire Fernand Leclerc et il me dit à chaque fois que les fonctionnaires vont venir. On attend toujours", a expliqué M. Poisson.

Quant à la possibilité qu'une fosse septique d'un chalet riverain se déverse directement dans le ruisseau qui alimente le lac Kounak, M. Poisson a évoqué la possibilité que la municipalité soit contrainte d'assécher le lac, afin de bien analyser la situation.

Il a été impossible de rejoindre ce week-end le maire de Wendover-Simpson, pour en connaître plus long dans ce dossier.

Denise Boisclair-Poirier sur les rangs dans le quartier St-Frédéric

DRUMMONDVILLE (HR) — La directrice du service à la clientèle chez Bell Canada, à Drummondville, Denise Boisclair-Poirier, a annoncé hier devant près de 500 personnes réunies à la Légion canadienne, sa candidature au poste de conseillère du quartier St-Frédéric pour les élections municipales de l'automne.

Plus audacieuse que ses prédécesseurs qui ont déjà levé les voiles de leur programme politique, l'aspirante au quartier 6, représenté 11 ans par l'ex-conseiller Bruno Smith, qui s'est retiré de la politi-



Denise Boisclair-Poirier

que active le printemps dernier et dont son siège est inoccupé depuis ce temps, a pris des engagements envers les jeunes et les nombreuses personnes âgées de son quartier, en plus de voir avec des gestes concrets à l'affirmation du centre-ville comme pôle d'attraction commerciale.

Sur ce dernier point, Mme Boisclair-Poirier s'engage à compléter la revitalisation du centre-ville, sur les rues Lindsay et Hériot.

"Les quartiers périphériques de Drummondville connaissent une expansion au plan résidentiel et commercial. C'est une bonne chose pour toute la ville, mais je suis convaincue que le quartier St-Frédéric, qui a donné naissance à Drummondville, doit demeurer le pôle d'attraction central. La revitalisation de la rue Hériot a été un excellent début en ce sens, mais il faut aller plus loin afin de maintenir et renforcer le caractère concurrentiel du centre-ville comme site commercial", a lancé Mme Boisclair-Poirier.

De plus, la candidate propose le stationnement gratuit sur les rues situées à l'intérieur du périmètre du centre-ville tous les jeudi et vendredi soirs, ainsi que toute la journée de samedi.

Lieux de rencontre

Pour les jeunes et les personnes âgées de son quartier, l'aspirante au quartier 6 entend militer pour l'implantation d'un lieu de rencontre qui leur permettrait de mieux fraterniser entre-eux.

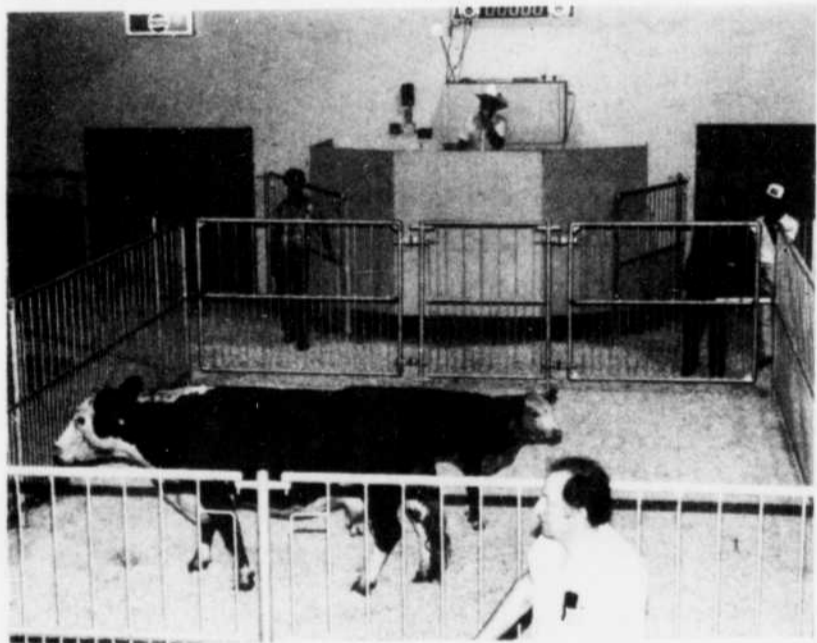
À l'intention des vieillards, Mme Boisclair-Poirier songe de plus à instaurer un programme incitatif, où les citoyens aînés en bonne forme accepteraient d'aider leurs confrères sans moyen de transport.

Encans d'animaux appelés à un essor important

DRUMMONDVILLE (HR) — À peine inaugurés il y a quatre ans, les encans de bovins d'élevage sont appelés à connaître un essor important ces prochaines années, au Centre d'exposition et d'encheres du comté de Drummond (CEEPAS).

Déjà bien reconnu pour ses encans de Holstein et Ayrshire, le CEEPAS se distingue aujourd'hui par ses ventes spécialisées de troupeaux de Simmental, Limousin et Charolais.

Toutes ces races rarissimes au Québec sont appelées à progresser rapidement, prétend Daniel Paul-Hus, encanteur d'animaux.



(Photo La Tribune par Henri Richard)

Les éleveurs de bétail québécois sont conviés à plusieurs rendez-vous cet automne au CEEPAS.

Reprise de l'expérience d'une troisième glace à Drummondville

par Gérard PRINCE
DRUMMONDVILLE - L'expérience bien réussie d'une troisième glace à Drummondville sera reprise cet hiver, avec des améliorations notables, ont annoncé le maire Serge Ménard, les services municipaux de loisirs et les dirigeants du terrain d'exposition Drummond.

L'an dernier, la troisième glace naturelle avait été implantée dans le centre équestre Gérard Veilleux et plus de 13,000 personnes, surtout des quartiers St-Pierre et du golf en avaient profité.

Cette année, la patinoire sera portée aux dimensions traditionnelles de 190 par 82 pieds. Une roulotte chauffée jouxtera le centre équestre pour recevoir les sportifs, jeunes et moins jeunes.

L'an dernier, le conseil avait investi 48,000 \$ pour cette glace, y

compris l'achat de matériel permanent. Cette année, le fonctionnement de la saison est estimé à 31,000 \$. Un coût minime sera chargé aux groupes d'adultes qui s'en serviront; le reste du temps, l'accès sera gratuit.

On y retrouvera, comme l'an passé du sport mineur, du patinage libre, des activités scolaires et des heures de temps consacrées aux adultes pour le patinage libre et le sport organisé.

Comme l'an dernier aussi, l'ouverture et l'utilisation de cette glace intérieure seront conditionnées par les conditions du temps. Le conseil dit vouloir mettre tous les efforts nécessaires pour permettre l'ouverture de cette 3^{ème} glace (après le Centre Marcel Dionne et l'Olympia Yvan Cournoyer) avant la période des fêtes.

Hôpital général de l'Amiante

Vocation future davantage axée sur les cas chroniques?

par Pierre SÉVIGNY

THETFORD-MINES - A moyen terme, l'Hôpital général de l'Amiante offrira en majorité des services axés sur les malades chroniques au détriment de la médecine active.

Voilà ce que craignent les employés de cet établissement.

Plusieurs d'entre eux soutiennent que les gestes posés par l'administration démontrent que l'hôpital deviendra bientôt un établissement pour chronique. Ils disent que la fermeture du département de buanderie s'inscrit dans cette ligne de pensée, tout comme le projet de fusion avec le centre d'accueil Résidence Denis-Marcotte.

Rencontre insatisfaisante

Les dirigeants du syndicat CSN des services hospitaliers ont ren-

contré le directeur général par intérim du centre, Gérard Roy, dans le but d'obtenir plus de précisions concernant cet épineux dossier.

La présidente du syndicat, Lilliane Samson, n'a pas hésité un seul instant pour qualifier cette rencontre d'insatisfaisante. "M. Roy n'est même pas capable de répondre à toutes nos interrogations. Nous avons réalisé qu'il n'a qu'une idée en tête: profiter du feu du 25 juillet pour fermer définitivement le département de buanderie."

Les syndiqués s'opposent à cette fermeture et se disent même disposés à étudier tout plan de réor-

ganisation du département, qui favoriserait sa rentabilité. Surtout, qu'actuellement, ils évaluent l'économie de la fermeture du service à un peu plus de 31 000 \$, seulement.

Conséquences ignorées

Or, selon le conseiller Luc Bellemar de la FAS, plusieurs conséquences monétaires ont été ignorées au regard de cette fermeture, de sorte que la supposée économie pourrait encore être moindre. A cet effet, il souligne le gel des salaires des employés affectés par la fermeture ainsi que les coûts éventuels du recyclage pour permettre aux gens de rencontrer les exigences de leur nouvel emploi. M. Bellemar précise que ce calcul fait

également abstraction des possibles indemnités que l'administration devra verser pour ne pas avoir respecté le délai d'avis de six mois avant la prise d'effet de la décision et ce, en conformité avec la convention collective de travail.

Les syndiqués prétendent donc que les économies projetées ne justifient pas la décision de mettre l'hôpital "sens dessus dessous".

Pour Mme Samson, le dernier espoir réside dans le résultat de la rencontre qu'elle aura avec les membres du Conseil d'administration, jeudi prochain. Elle aura alors l'occasion de défendre son point de vue et elle espère que les administrateurs feront preuve d'ouverture d'esprit et qu'à la lumière des informations, ils accepteront de reconsidérer la décision prise le 4 août dernier.

Plus de 90,000 visiteurs à l'Exposition de Victoriaville

VICTORIAVILLE (HR) — Tradition solidement implantée dans la région des Bois-Francis, la 110^{ème} Exposition agricole de Victoriaville aura connu encore une fois un éclatant succès avec plus de 90,000 visiteurs, soit une hausse de 11 pour cent sur l'an dernier.

Outre la température idéale qu'a connue la région la semaine dernière, la diversité des activités sont en grande partie responsables du succès populaire de cette exposition cette année.

Parmi les nouveautés, on notait un casino qui a fait le délice des pa-

rieurs et une section agro-commerciale améliorée.

Ayrshire

Par ailleurs, un boeuf de Marcel Rondeau, de Victoriaville, a été proclamé grand champion de résér-

ve Ayrshire. Ce dernier a également mérité le prix du 1^{er} éleveur et exposant d'Ayrshire, vendredi soir.

Deux agriculteurs de St-Pierre de Broughton ont également bien figuré dans ce concours.

Deux vaches de Jean-Marie Roy ont mérité les prix respectifs de grande championne senior et femelle, tandis qu'un boeuf de Romeo Roy se voyait décerner le grand champion mâle.

Enfin, une génisse de Clément Desrochers, d'Arthabaska, a mérité le prix de grande championne de réserve junior.

Par ailleurs, le secrétaire-gérant de l'Exposition agricole de Victoriaville au cours des 14 dernières années, Gérard Drouin, a annoncé qu'il se retirait du conseil d'administration.

"À 67 ans, il commence à être le temps que je me tasse", a-t-il lancé.

50 ans de la Caisse populaire St-Joseph



Plusieurs sociétaires de la Caisse populaire St-Joseph ont participé samedi aux festivités marquant le cinquantième anniversaire de cette institution financière. La fête soulignait également la dissolution de la caisse qui, à compter du 1^{er} novembre prochain, deviendra l'une des quatre Caisses populaires regroupées sous la nouvelle raison sociale, les Caisses Desjardins de Drummondville. Sur la photo, on voit des jeunes participants à un concours de châteaux de sable. Le tout s'est terminé en soirée par un immense feu de joie sur le terrain du marché public.

(Photo La Tribune par Henri Richard)

Conflit au Provigo des Galeries Drummond: nouvelles offres

DRUMMONDVILLE (HR) — Les quelque 60 employés du marché d'alimentation Provigo du centre commercial des Galeries Drummond, en lock-out depuis le 18 juin, seront appelés à se prononcer sur des nouvelles offres patronales demain matin.

La direction de Provigo revient à la charge cette fois avec une augmentation de salaire basée sur une participation des employés aux ventes hebdomadaires dépassant 150,000 \$. Au delà de ce chiffre d'affaires, plus les ventes progresseraient, plus la ristourne payée aux travailleurs serait importante, a expliqué Roger Baker, représentant local des travailleurs affiliés à l'Union internationale des travailleurs de l'alimentation et du commerce.

L'offre précédente de la partie patronale, laquelle a essuyé un refus quasi-unanime des travailleurs, prévoyait des concessions salaria-

les de l'ordre de 12 à 20 pour cent au cours des trois prochaines années.

À en juger par les propos tenus ce week-end par M. Baker, les nouvelles offres pourraient être rejetées.

Rejet?

"Le chiffre d'affaires de Provigo était d'environ 150,000 \$ par semaine avant la grève et je ne vois pourquoi il augmenterait, surtout après un conflit de travail. Je ne pense pas qu'on puisse monter là, ce qui signifie que l'augmentation de salaire est quasiment inexistant", considère M. Baker.

Quant au conflit de travail qui perdure depuis deux mois, M. Baker a révélé que déjà une quinzaine de travailleurs ont trouvé un autre emploi et ils hésiteraient à réinte-

grer les rangs de Provigo, advenant la signature d'une nouvelle entente collective.

"Si on rejette les nouvelles offres, le propriétaire, Pierre Pilon, va revenir à ses anciennes offres ou il va fermer, poursuit-il. C'est du moins ce qu'il a laissé entendre. On ne croit toujours pas qu'il va fermer, mais c'est toujours possible".

**Vendeurs - Représentants
Conseillers - Gérants de vente**

**voilà
votre
STRATÉGIE
DE VENTE
est elle
à point?**

**ROGER ST-HILAIRE
INSTRUCTEUR**

VENTE STRATÉGIQUE

Vous apprendrez comment:

- conclure vos ventes
- disposer de votre temps
- répondre aux objections
- structurer votre territoire
- planifier vos entrevues
- vendre votre personnalité
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- vous motiver à vendre

**SHERBROOKE: 10 et 11 septembre
AUBERGE DES GOUVERNEURS**

INSCRIPTIONS EN NOMBRE LIMITE
TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

**Cours de vente
Roger St-Hilaire (418) 626-7498**

**LA PLUS GRANDE MAISON
D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC**

signe de confiance et service
Cette offre est valable pour l'année 1987

Peu importe la prescription

\$49

MONTURE ET LENTILLES

\$68

**Lentilles de 1^{re} qualité
Monture régulière garantie pour un an**

* Argent remis dans les 30 jours de la date d'achat
si vous n'êtes pas satisfait

**F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES**

LE CONSOMMATEUR D'ABORD

vos lunettes à un
mini-prix

IMPORTÉE DE FRANCE
par F. Farhat

Ainsi que des montures
provenant des États
Unis, et autres pays.

**PAS D'INTERMÉDIAIRE
MINI-PRIX**

2577

**SHERBROOKE
153, rue Wellington N.
(819) 563-4447**

Stationnement gratuit (1 hr)

26 succursales pour
meilleur service

Nous possédons nos propres
laboratoires

**DECOUVREZ
UN
AMI**

Voyez la section sport de ce journal.

LAMDENIS
2, rue Queen
Lennoxville
565-1376
Vente et service
24677

**LA PLUS GRANDE MAISON
D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC**

signe de confiance et service
Cette offre est valable pour l'année 1987

Peu importe la prescription

\$49

MONTURE ET LENTILLES

\$68

**Lentilles de 1^{re} qualité
Monture régulière garantie pour un an**

* Argent remis dans les 30 jours de la date d'achat
si vous n'êtes pas satisfait

**F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES**

LE CONSOMMATEUR D'ABORD

vos lunettes à un
mini-prix

IMPORTÉE DE FRANCE
par F. Farhat

Ainsi que des montures
provenant des États
Unis, et autres pays.

**PAS D'INTERMÉDIAIRE
MINI-PRIX**

2577

**SHERBROOKE
153, rue Wellington N.
(819) 563-4447**

Stationnement gratuit (1 hr)

26 succursales pour
meilleur service

Nous possédons nos propres
laboratoires

Fait très rare

Une vache donne naissance à trois veaux



Le propriétaire de la vache Caroline, Sylvain Pion, et son employé, Mathieu Forest, posent fièrement avec les trois veaux nés vendredi à Roxton-Pond. Même s'il ne s'agit pas d'un record, les vétérinaires considèrent que la naissance de triplés chez les vaches est exceptionnelle.

ROXTON-POND (PC) — Caroline, une holstein de bonne famille, de Roxton-Pond, a donné naissance vendredi à trois petits veaux bien en santé. Il ne s'agit pas d'un record, mais c'est un événement très rare dans le monde des bovins, surtout lorsque tous les rejets survivent.

Très fier de l'exploit de Caroline, son propriétaire, Sylvain Pion, de la ferme laitière Sylvio dans le 3e rang, était encore étonné samedi de se retrouver aussi rapidement avec trois nouvelles bêtes (deux femelles et un mâle) sur les bras.

Selon des vétérinaires consultés, la naissance de triplés chez les vaches est excep-

tionnelle. Il peut survenir, a mentionné le Dr Réjean Roy, de Granby, qu'il y ait production de six ou sept embryons à la fois,

lorsqu'il y a injection d'hormones. Cependant, cette méthode n'est employée que dans les cas où un transfert d'embryons

est effectué de la vache inséminée à d'autres vaches porteuses.

En ce qui concerne Caroline, la fécon-

tion s'est déroulée tout à fait normalement; elle n'a reçu aucune injection.

Les petits veaux pe-

saient chacun 35 livres à la naissance, alors qu'un veau de poids moyen doit peser près de 100 livres.

Les Lundis de Louie's
2 hot dogs pour le prix d'un!
Les vrais depuis longtemps!
386, King Est / 2, King Ouest / 1875, King Ouest

Porcherie incendiée

ACTON-VALE (PC) — Un éleveur de porc d'Acton-Vale a subi des pertes de \$300,000 à la suite d'un incendie qui a ravagé une partie de ses installations dans la nuit de vendredi à samedi. L'intérieur d'une porcherie faite de tôle et d'acier a été complètement détruit et les 900 porcs qui s'y trouvaient ont péri asphyxiés.

L'incendie a pris naissance vers 2h dans la partie avant du bâtiment appartenant à M. Denis Ménard. Une vingtaine de sapeurs d'Acton-Vale se sont rendus sur les lieux. Ils ont réussi à maîtriser les flammes une heure et demie après leur arrivée.

Selon le chef Michel Daragon, l'incendie aurait été causé par une défecuosité électrique, car il a pris naissance dans la partie du bâtiment où se trouvaient des moteurs électriques.

Bien que rapidement circonscrit, le sinistre a été ardu à combattre en raison des gaz toxiques qui se dégagent de la combustion de l'isolation de la porcherie composée de mousse d'uréthane.

Une enquête sera ouverte au cours des prochains jours.

Aucun pompier n'a été blessé, mais l'un d'entre eux a vécu une mésaventure fort désagréable: il est tombé jusqu'au cou dans un fosse à purin. Immédiatement secouru par ses confrères, il s'en est tiré avec plus de peur que de mal.

Il a été impossible de rescaper les animaux, car la fumée et la force des flammes était déjà trop forte lorsque les pompiers se sont présentés sur les lieux.

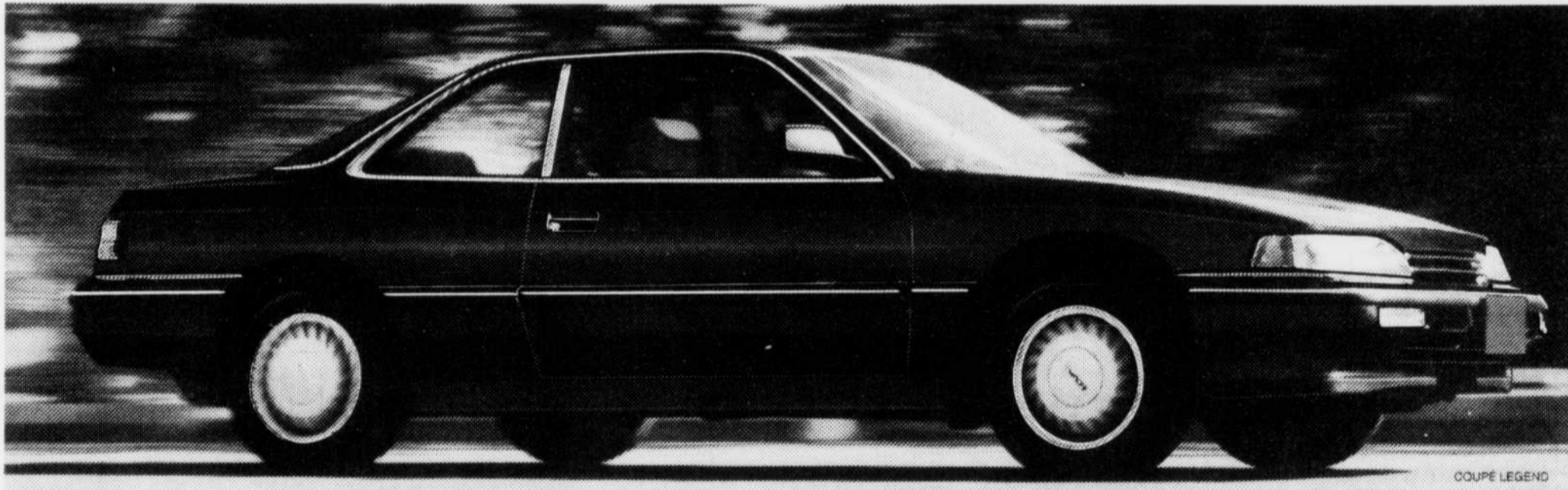
Le lendemain de l'incendie, M. Denis Ménard était encore très atterré par les événements de la nuit précédente. Avant de penser à reconstruire, il avait encore beaucoup de soucis en tête.

D'abord, il a dû travailler une bonne partie de la journée pour rétablir l'alimentation en eau de sa seconde porcherie, qui abrite 350 bêtes. Ces animaux avaient été privés d'eau pendant une période de 12 heures.

Puis, M. Ménard devait trouver le moyen de se débarrasser des cadavres des 900 porcs. Son épouse, Manon, avait tenté sans succès à plusieurs reprises pendant la journée d'entrer en contact avec des fonctionnaires et des organismes agricoles pour trouver une solution à ce problème.

Propriétaire de cette ferme depuis trois ans et demi, le producteur de porc était assuré contre les risques d'incendie. Cependant, il ignorait toujours, au cours de la fin de semaine, si les dommages causés par le sinistre seraient remboursés en partie ou totalement.

NOUS ÉTIIONS PERSUADÉS QU'UN ESSAI SUR ROUTE D'UNE ACURA RENDRAIT LES GENS BOUCHE BÉE.



NOUS AVIONS RAISON.



"La gloire et la fortune arrivent rarement du jour au lendemain mais les modèles à l'allure sportive d'Acura sont en voie de se faire des amis et d'influencer les éditeurs de l'automobile."

"Toutes les caractéristiques des Acura Integra à trois et à cinq portes nous ont plu - leur moteur fringant à 16 soupapes, leur belle allure sportive, leur intérieur spacieux et pratique et leur tenue de route emballante."

"Ça va. On l'admet. On ne peut plus attendre pour vous révéler notre opinion absolue sur le nouveau coupé Acura Legend. On a nommé cette voiture 2 portes luxueuse et stylisée notre Voiture importée de l'année en 1987."

"L'Acura Integra est la deuxième meilleure Voiture importée de l'année en 1987. De plus, elle est au premier rang en fait d'achat avantageux."

"Tout d'abord, il faut qu'on vous dise que l'Acura Legend est équipée d'un des meilleurs moteurs sur le marché. Loin de la

grand-route, sur un chemin tortueux et sans circulation, le coupé Legend a prouvé que son moteur n'est pas la seule caractéristique digne de mention.

"La grande vitesse, les virages très courts et les nids-de-poule profonds ont présenté des défis qu'un coupé de luxe de cette catégorie a rarement à relever. Pourtant, l'Acura s'en est très bien tirée."

"Vous voulez voir le portrait d'une gagnante? Lors du scrutin, l'Acura Integra a devancé toutes les autres en fait de moteur, de boîte de vitesses, d'ergonomie, de confort, de roulement et de prix avantageux."

"L'Integra est une voiture à basse friction dont la maîtrise de la direction est précise. Son roulement est doux et il n'y a aucun bruit de ferraille. L'automobiliste prend le goût de la belle vie dans cette voiture."

"L'extérieur stylisé et classique de l'Acura Legend surpasse celui de toutes les autres voitures de la flotte d'essais de WAW. Le moteur V6 de 2.5 L et la boîte manuelle à 5 vitesses sont aussi en tête de file. Elle a en-

thousiasmé notre pilote le plus exigeant. C'est une voiture japonaise solide comme pas une... rapide, confortable et pratique."

Nous nous attendions à ce que tout le monde soit bouche bée après un essai sur route des Acura Legend et Integra mais nous ne nous attendions pas à de telles louanges.

Nous vous invitons à faire l'essai sur route d'une Acura Legend ou Integra ou des deux. Nous vous invitons aussi à nous faire part de vos commentaires. Nous en serons peut-être bouche bée.

Autre chose encore. Bien que l'Acura soit une nouvelle voiture, elle a hérité d'une qualité reconnue car Acura est une division de Honda Canada Inc.

Ça en dit long.

ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE.

Une division de Honda Canada Inc.

Votre avenir tient à votre ceinture.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



je m'inscris!
Renseignez-vous au Cégep de votre région ou à

CÉGÉPHONE
(514) 271-1124
du lundi au vendredi jusqu'à 21h.
nous acceptons les frais d'interurbain



PRECISION ACURA
4900 Boul. Bourque, Rock Forest
564-8909

Maintenant livrables dans les villes suivantes:

Victoria • Vancouver • Richmond • Kelowna • Calgary • Edmonton • Saskatoon • Winnipeg • Sudbury • Kitchener • London • St. Catharines • Hamilton • Brampton • Mississauga • Etobicoke • Toronto • Aurora • Ottawa • Montréal • Laval • St. Jérôme • St. Hubert • Granby • Sherbrooke • Trois Rivières • Québec • Chicoutimi • Moncton • Halifax

L'AUTOMOBILE

Publi-reportage

PREMIÈRE MONDIALE: 4 ROUES DIRECTIONNELLES



LA HONDA PRELUDE 1988

Depuis le début de son histoire, l'automobile n'a cessé de se perfectionner, grâce à l'applica-

serie monocoque, l'injection électronique, la turbocompression et les quatre roues motrices, a sans cesse permis l'avancement de cette industrie et le mieux-être du consommateur.

Une nouvelle technologie voit maintenant le jour sous le capot d'une automobile de production et il s'agit du principe des quatre roues directionnelles. Ce titre de pionnier revient à Honda qui a choisi sa nouvelle Prelude pour mettre en application ce système. Ce fut donc avec un intérêt marqué que les membres de la presse se sont rendus à la présentation de cette nouvelle voiture.

UNE AUTO AMÉLIORÉE

Tout d'abord, mentionnons que le système à quatre roues directionnelles n'est disponible que sur le modèle haut de gamme Si, et option. La Prelude 88, quoique entièrement révisée, demeure donc un véhicule à deux roues directionnelles dans sa version de base.

Tout d'abord, plusieurs noteront la forte similarité des lignes de la nouvelle Prelude avec celles de l'ancienne. Bien que la

nouvelle robe de la Prelude ne manque ni d'élégance, ni d'aérodynamisme (Cx: 0,34), on peut toutefois lui reprocher un manque d'originalité assez marqué.

Malgré tout, notons la partie avant plus fine ainsi que des piliers latéraux très minces, ce qui a été rendu possible par l'utilisation d'une structure interne de nouveau type. De plus, les dimensions ont évolué, la longueur totale gagnant 85 mm et l'empattement 115 mm.

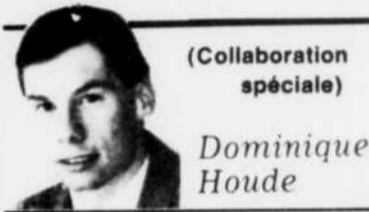
Faisant toujours confiance à la traction avant, la Prelude peut recevoir deux groupes propulseurs différents. D'une cylindrée de deux litres chacun. La Prelude de base est mue par un nouveau 4 cylindres à 12 soupapes, alimenté par carburateur, tandis que la version Si bénéficie d'une configuration à 16 soupapes de ce dernier, développant alors 135 chevaux.

Pour sa part, la suspension arrière est désormais constituée de doubles triangles comme à l'avant tandis que la direction à crémaillère demeure à intensité variable en fonction de la vitesse.

Si la boîte de vitesses standard est manuelle et à 5 rapports, une transmission automatique à 4 rapports contrôlés électroniquement figure au catalogue des options.

Mentionnons que toutes les Prelude 1988 disposent de 4 freins à disques, ce qui fait de cette voiture, en complicité avec ses autres caractéristiques, une sportive des plus modernes.

Même si la précédente Prelude constituait une référence dans le domaine, les stylistes de Honda ont cru bon de retoucher l'aménagement intérieur, et l'ensemble frise maintenant la perfection.

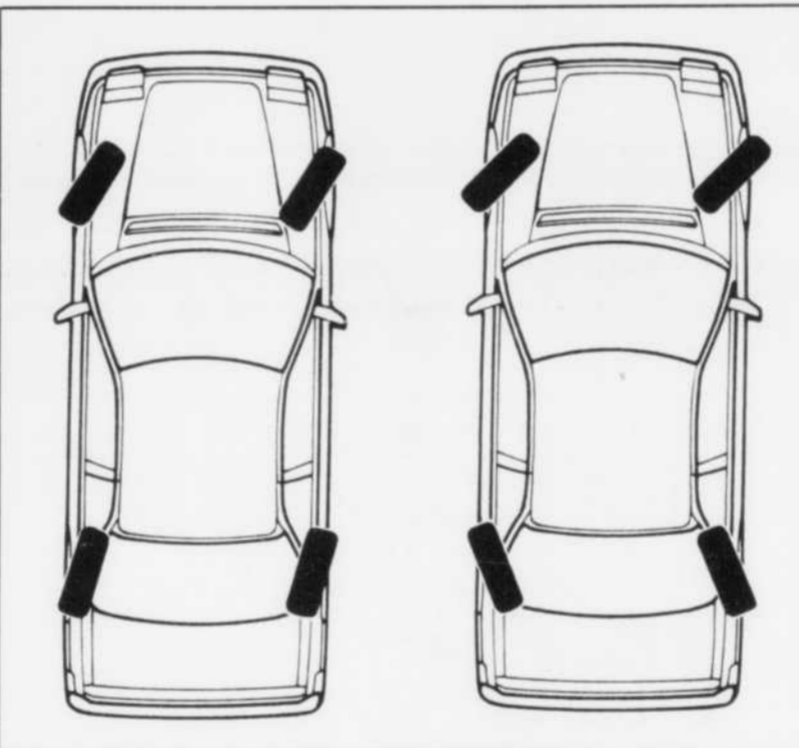


(Collaboration spéciale)
Dominique Houde

tion de nouvelles technologies. En effet, la commercialisation d'une foule de trouvailles telles que le frein à disque, la carross-



Outre les roues en alliages légers, seule l'insigne 4WS pour 4 wheels steering distingue la version à 4 roues directionnelles de la Si régulière.



On aperçoit, ici, avec des angles exagérés, l'effet du système à 4 roues directionnelles. Sur la figure de gauche, les roues arrière sont orientées dans le même sens que les roues avant, pour rendre les changements de voies plus sûrs. A droite, on remarque l'efficacité du système à basse vitesse: les roues arrière braquent dans le sens opposé à celui des roues avant pour augmenter la maniabilité.

LES QUATRE ROUES DIRECTIONNELLES

Un système mécanique et non électronique

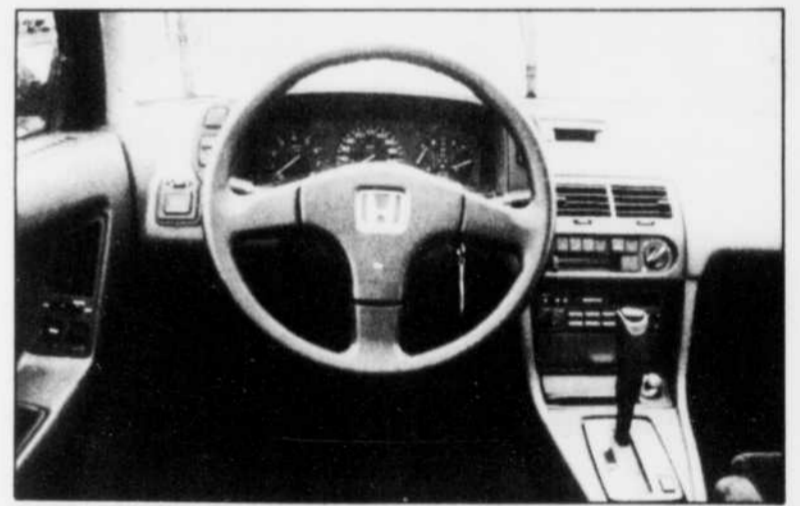
Contrairement aux concepts que mettent au point les concurrents de Honda, le système que cette compagnie introduit sur la Prelude est essentiellement mécanique et non électronique. Il s'agit de la solution jugée la plus logique suite aux nombreuses expériences que Honda a menées depuis 1977.

Ce système comprend deux mécanismes de direction, un à l'avant et un à l'arrière, qui sont reliés par un arbre central. Fait à noter, cet ingénieux système possède la particularité de faire braquer les roues arrière dans le sens des roues avant ou à l'opposé.

Comment? direz vous. Simplement grâce à la complicité d'un essieu excentrique enfoui dans le boîtier d'engrenages arrière et qui détermine l'angle des roues arrière en fonction de la position du volant. Par exemple, si le conducteur emprunte une courbe rapide en tournant légèrement le volant, les roues arrière vont s'orienter dans le même sens que les roues avant. Par contre, c'est l'inverse qui advient lorsque les roues avant sont généreusement braquées, situation fréquemment rencontrée à basse vitesse.

Plus précisément, mentionnons que les roues arrière s'orientent dans le sens des roues avant jusqu'à un maximum de 1,5 degré, puis reviennent parallèles à la voiture lorsque le conducteur continue à tourner le volant jusqu'aux deux tiers d'un tour.

Si on sollicite encore plus la direction, les roues arrière braquent alors dans le sens opposé aux roues avant jusqu'à concurrence de 5,3 degrés, ce qui est somme toute peu élevé comparé aux 30,3 degrés que sont capables les roues avant.



Quoique l'aménagement intérieur de la précédente Prelude ait laissé peu de prise à la critique, on a cru bon de le retoucher et le nouveau tableau de bord s'avère un exemple d'ergonomie.

— FICHE TECHNIQUE —

Suspension	
Avant:.....	Indépendante
Arrière:.....	Indépendante
Freins	
Avant:.....	disques
Arrière:.....	disques
Pneumatiques	
185/70 HR 13	
Performances (Si)	
0 à 100 km/h:.....	8,5 secondes
Vitesse maximale:.....	203 km/h
Budget	
Consommation moyenne:.....	ND
Prix: Si:.....	\$18,395
Si:.....	\$20,295
Si 4WS:.....	\$21,795

CONCLUSION: performances accrues

Avec sa nouvelle Prelude, Honda possède une voiture très bien conçue, sportive et performante, que le système des 4 roues directionnelles rend pratiquement exceptionnelle.

En effet, la Prelude ainsi équipée possède une sécurité et des performances accrues en comparaison avec le modèle de base. Il est donc à espérer que ce manufacturier introduise ce concept sur plusieurs de ses modèles dans les années à venir.

Cependant, le prix de la nouvelle Prelude n'est pas à la portée de toutes les bourses, particulièrement lorsqu'équipée de l'option 4WS qui coûte \$1.400.

Conduite plus sécuritaire

Sans l'ombre d'un doute, la conduite d'un véhicule à quatre roues directionnelles diffère de la conduite conventionnelle. Il fut effectivement possible de constater l'efficacité du système puisque des Prelude à deux roues directionnelles étaient mises à notre disposition pour fin de comparaison.

De façon globale, ce concept permet une conduite plus sécuritaire grâce à un surcroît de maniabilité et de capacité à inscrire la voiture dans une direction donnée. A basse vitesse, on remarque une nette amélioration du rayon de braquage du véhicule, ce qui permet de se stationner dans un espace restreint ou d'effectuer un virage en U assez facilement.

A haute vitesse, l'efficacité se fait notamment sentir dans les changements de voies, qui s'effectuent avec une stabilité accrue. De même, les rectifications de la direction à ces allures deviennent plus rares et presque imperceptibles.

Les essais s'étant effectués sous une forte pluie, il fut possible de tester ce système dans des conditions extrêmes et cela n'a que renforcé l'impression de sécurité au volant dans les différents types de virages.

La nouvelle Alpine pour rester sur la touche SIGNAL RAPIDE AFFICHAGE DU NUMERO. seulement pour 40 secondes, appel silencieux, option: "on back", verrouillage électronique, carte de secours, alarme incendie, dossier dossier composé et silencieux, haut-parleur intégré.

Bell Cellulaire
Pourquoi louer, quand vous pouvez acheter
"Gardez la touche avec le Téléphone cellulaire" aux incroyables caractéristiques
PRIX SAUCIER
1999⁹⁹

INSTALLATION INCLUSE

J.M. SAUCIER

Service sur place par 7 techniciens

2300 ouest, rue King, SHERBROOKE
76-12e Avenue sud
563-9191

Lorsqu'il rencontrera les autochtones à Fort-Simpson

Le pape se fera parler d'autonomie



Le pape rencontrait quelques autochtones, en 1984, à Sainte-Anne-de-Beaupré. (Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) — Quelques mois après l'échec de la conférence constitutionnelle de "la dernière chance", les autochtones du Canada entendent sensibiliser de nouveau la communauté internationale à leur lutte pour l'autonomie.

La visite du pape Jean-Paul II, le 20 septembre à Fort-Simpson, fournira aux premiers habitants du pays l'occasion de renouer devant les caméras du monde entier les liens privilégiés qui se sont tissés depuis trois ans avec le Vatican. Au cours de cette période, leurs dirigeants amérindiens du Canada ont été reçus à quatre reprises en audience privée par Jean-Paul II, privilège qui n'est accordé que rarement par le Saint-Siège.

Le responsable autochtone de la portion canadienne de la tournée nord-américaine, Jim Antoine, espère que la visite aura un contenu plutôt "politique". Surtout après l'Accord constitutionnel du lac Meech. Puisque "la possibilité d'en arriver à une entente est disparue à tout jamais, il est important pour nous d'aller chercher de l'ai-

de d'une personne influente au plan international", a-t-il déclaré dans une interview.

En fait, ce sont les deux interventions publiques du pape qui seront importantes. La première, après l'audience privée avec une dizaine de représentants autochtones, et la deuxième, en public, à l'homélie.

M. Antoine espère qu'en transmettant leur message, les ecclésiastiques "ne dilueront pas trop" le ton de leurs prises de position. L'intervention du Saint-Père est primordiale. "De façon assez générale, pour le public du reste du monde, la prise de contact avec les peuples amérindiens du Canada sera particulièrement influencée par ce que le pape dira de nous", insiste le porte-parole amérindien.

Ainsi, après sa première visite "historique" au Canada, le chef de l'Eglise catholique vient terminer ce qu'il avait commencé en septembre 1984 sous le thème "Célébrons notre foi". Son séjour de 19 heures en terre canadienne, passé en grande partie à se reposer à Edmonton, sera essentiellement réservé aux Territoires du Nord-Ouest, où il restera moins de quatre heures.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter...

UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS / AMITIÉ

poste d'écoute: 564-2323
Sans frais d'appel:
LAC-MÉGANTIC
RICHMOND-ASBESTOS
Composez 0 et demandez
Zenith 5-3060

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

★ LES ACTUALITÉS ★

CHRYSLER

POUR ÊTRE À LA UNE DES BONNES AFFAIRES CHRYSLER

**Un rabais-chèque jusqu'à 1500\$
ou le financement à 3,9% pendant 24 mois**

UNE AFFAIRE DE CHOIX

Quelles affaires!

RAIDER 87
RABAIS-CHÈQUE
1500\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

DAYTONA PREMIUM 87
RABAIS-CHÈQUE
1000\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

LANCER ES 87
LeBARON GTS
PREMIUM 87
RABAIS-CHÈQUE
1000\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

Encore d'autres bonnes affaires

NEW YORKER 87
RABAIS-CHÈQUE
750\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

PICK-UP COMPACTS
POWER RAM 50/RAM 50 87
RABAIS-CHÈQUE
750\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

PLYMOUTH CARAVELLE
DODGE 600 87
RABAIS-CHÈQUE
500\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

PICK-UP RAM 87 (pleine grandeur)
RABAIS-CHÈQUE
750\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

LE CHOIX DE L'ANNÉE

La voiture K
édition canadienne
DODGE ARIES
PLYMOUTH RELIANT 87
RABAIS-CHÈQUE
750\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

PICK-UP INTERMÉDIAIRE
DAKOTA 87
RABAIS-CHÈQUE
750\$** DIRECTEMENT DE CHRYSLER
ou **3,9%***

GARANTIE 7 ANS ou 115 000 km***

VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER
ON EST D'AFFAIRES!

*Aux acheteurs qualifiés, Chrysler offre, à l'achat des modèles en promotion et en stock chez les concessionnaires participants et livrés au détail, du financement à 3,9% pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, maximum de 24 mois; on peut se prévaloir d'un contrat de 36 mois à un taux de 6,9% ou 48 mois à un taux de 9,9% aux mêmes conditions. Financement par Crédit Chrysler. Détails chez les concessionnaires participants. Les quantités et choix peuvent être limités. Cette offre peut être retirée en tout temps.

**Offre valable pour un temps limité sur les modèles en promotion et en stock chez les concessionnaires participants et livrés au détail.

***Garantie limitée de 7 ans ou 115 000 km valable sur les modèles 1987 de voitures ou camions de fabrication nord-américaine, vendus ou loués, et livrés le ou après le 31 janvier 1987 à l'exception des véhicules gouvernementaux, de police, de taxi ou utilisés comme limousine. Possibilité de franchise. Des frais de transfert s'appliquent au deuxième propriétaire, non transférables aux propriétaires subséquents. Les modèles 1987 de Ram 50, Power Ram 50 et Raider sont couverts par une garantie de 3-60 sur le rouage d'entraînement. Certains équipements illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant un supplément.

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 31 AOÛT 1987.
Voyez votre concessionnaire Chrysler participant dès aujourd'hui.

L'Association publicitaire des concessionnaires Chrysler du Québec.